

ПРОГРАМА PROGRAMME

ПОГЛЕД НАЗАД С МИСЪЛ НАПРЕД
LOOKING BACK & THINKING FORWARD

22 НОЕМВРИ

(публично събитие)

22 NOVEMBER

(public event)

ПРОСТРАНСТВО:

Изложбена зала 2019
ул. „Уилям Гладстон“ 32,
Пловдив

VENUE:

2019 Exhibition Hall
32 William Gladstone Str.
in Plovdiv

23 НОЕМВРИ

(сутрешна сесия
само с покани)

23 NOVEMBER

(morning session with
invitations only)

ПРОСТРАНСТВО:

СКЛАД,
ул. „Екзарх Йосиф“ 16,
Пловдив

VENUE:

SKLAD
16 Ekzarh Yosif Str.
in Plovdiv

16.30 часа

Регистрация и приветствия

17.00 – 17.30 часа

Въвеждаща дискусия от
Пловдив 2019 и Гьоте-институт
България

*Кирил Велчев / Стефан Стоянов /
Светлана Кулумджиева / Марина
Лудеман- данни / числа / размисли
над програмата на Пловдив 2019
/ Международни и регионални
сътрудничества*

18.00 – 19.30 часа

Какво проработи добре?
Представяне на примери
за успешни европейски
партньорства и / или специфични
предизвикателства в съседни
ЕСК от Югоизточна Европа
*Дискусия, модерирана от Виктор
Янков. Сесия за въпроси и
отговори.
Гост-говорител: Иржи Сучанек*

10.00 – 12.00 часа

Участие в уъркшопи (групова
работа)

*Формат Световно кафене,
модериран от Станислава Ташева,
с участието на:
Радост Иванова (Пловдив 2019),
Ролф Норас (Ставангер 2008),
Росела Тарантино (Матера 2019),
Симона Нюман (Тимишоара 2021),
Мария Филипи (Елевсина 2021),
Вук Радуллович (Нови Сад 2021),
Ирена Креггор Сегота (Риека 2020),
Мерлин Гоан Редан (Голуей 2020),
Ана Чизаускиене (Каунас 2022),
Магдалена Райжекова (Пловдив)/
членове на EUNIC (Британски
съвет, Полски институт, Румънски
институт, Гьоте-институт,
с покана към EUNIC GLOBAL в
Брюксел – Гите Чох) по темите:*

4.30 pm

Registration and welcome

5.00 – 5.30 pm

Introductory discussion by Plovdiv
2019 and Goethe Institute Bulgaria
*Kiril Velchev / Stefan Stoyanov /
Svetlana Kuyumdzhieva / Marina
Ludemann – data / figures / reflection
over the programme of Plovdiv 2019
/ International and regional
collaborations*

6.00 – 7.30 pm

What worked well? Presenting a
number of examples of successful
partnership European cooperation
and or specific South East Europe
neighbourhood challenges
*Discussion moderated by Victor
Yankov. Questions and answers
session.
Speaker: Jiri Suchanek*

10.00 am – 12.00 pm

Participation in workshops (group
work)

*World cafe format moderated
by Stanislava Tasheva with the
participation of :
Radost Ivanova (Plovdiv 2019), Rolf
Noras (Stavanger 2008), Rossella
Tarantino (Matera 2019), Simona
Neumann (Timisoara 2021), Maria
Philippu (Elefsina 2021), Vuk
Radulovic (Novi Sad 2021), Irena
Kreggor Segota (Rijeka 2020), Marylin
Gaughan Redann (Galway 2020),
Anna Cizauskiene (Kaunas 2022),
Magdalena Rajekova (Plovdiv)/EUNIC
members (British Council, The Polish
Institute, The Romanian Institute,
Goethe Institute, with an invitation to
EUNIC GLOBAL in Brussels – Gitte
Zschoch) on the topics:*

1. *Заедност в Югоизточна Европа
(Водена от Гьоте-институт)*

2. *Да съберем заедно общностите.
Да покажем как общностите
се сближават с иновативни
културни програми. Можем ли да
покажем най-добрите примери от
практиката?
(Водена от Нийл Питерсън /
Ливърпул 2008)*

3. *Предаване на съобщението.
Как можем да осъществим
ефективна комуникация в трудна
и скептична медийна среда. Как
да включим местни публики? Кои
са най-добрите комуникационни
практики?
(Водена от Георгия Дьотцер
(Пафос 2017)*

ПРОСТРАНСТВО:

Изложбена зала 2019
ул. „Уилям Гладстон“ 32,
Пловдив
Конферентна зала
(публично събитие)

VENUE:

2019 Exhibition Hall
32 William Gladstone Str.
in Plovdiv
Conference hall
(public event)

14.30 – 16.00 часа

Представяне на резултатите от
сутрешната сесия от лидерите
на групите

16.00 – 16.30 часа

Кафе пауза

17.00 – 18.00 часа

Успехи и предизвикателства
пред Пловдив – Европейска
столица на културата 2019
*Разговор със Снежана
Костадинова – ръководител на
екипа за наблюдение и оценка на
дейностите по реализиране на
проекта.*

18.00 – 19.00 часа

Какво ще се случи след това?
Как можем да нагерадим
Пловдив 2019?
Какви са плановете ни за 2020?
*Закриваща сесия, водена от
Светлана Кулумджиева, Гина
Кафеджиян и Росела Тарантино*

1. *Togetherness in South-East Europe
(led by Goethe Institute Bulgaria)*

2. *Bringing communities together.
Can we show how communities
have been brought together through
innovative cultural programming.
Can we show some best practice
examples?
(led by Neil Peterson /
Liverpool 2008)*

3. *Getting the message across. How can
we deliver effective communication
with a difficult and sceptical media.
How can we involve local audiences?
What are best communication
practices?
(led by Georgia Doetzer (Pafos 2017)*

2.30 – 4.00 pm

Presenting the results from the
morning session by group leaders

4.00 – 4.30 pm

Coffee break

5.00 – 6.00 pm

Plovdiv 2019 – The Successes and
The Challenges of European Capital
of Culture
*A talk by Snezana Kostadinova –
the leader of the team for monitoring
and evaluation of Plovdiv 2019.*

6.00 – 7.00 pm

What happens next?
How can we build on Plovdiv 2019?
What are our plans for 2020?
*Closing Session led by Svetlana
Kuyumdzhieva, Gina Kafedjian and
Rossella Tarantino*